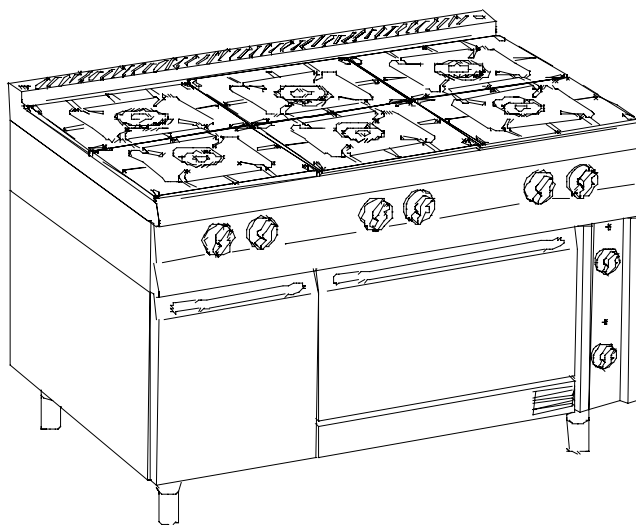
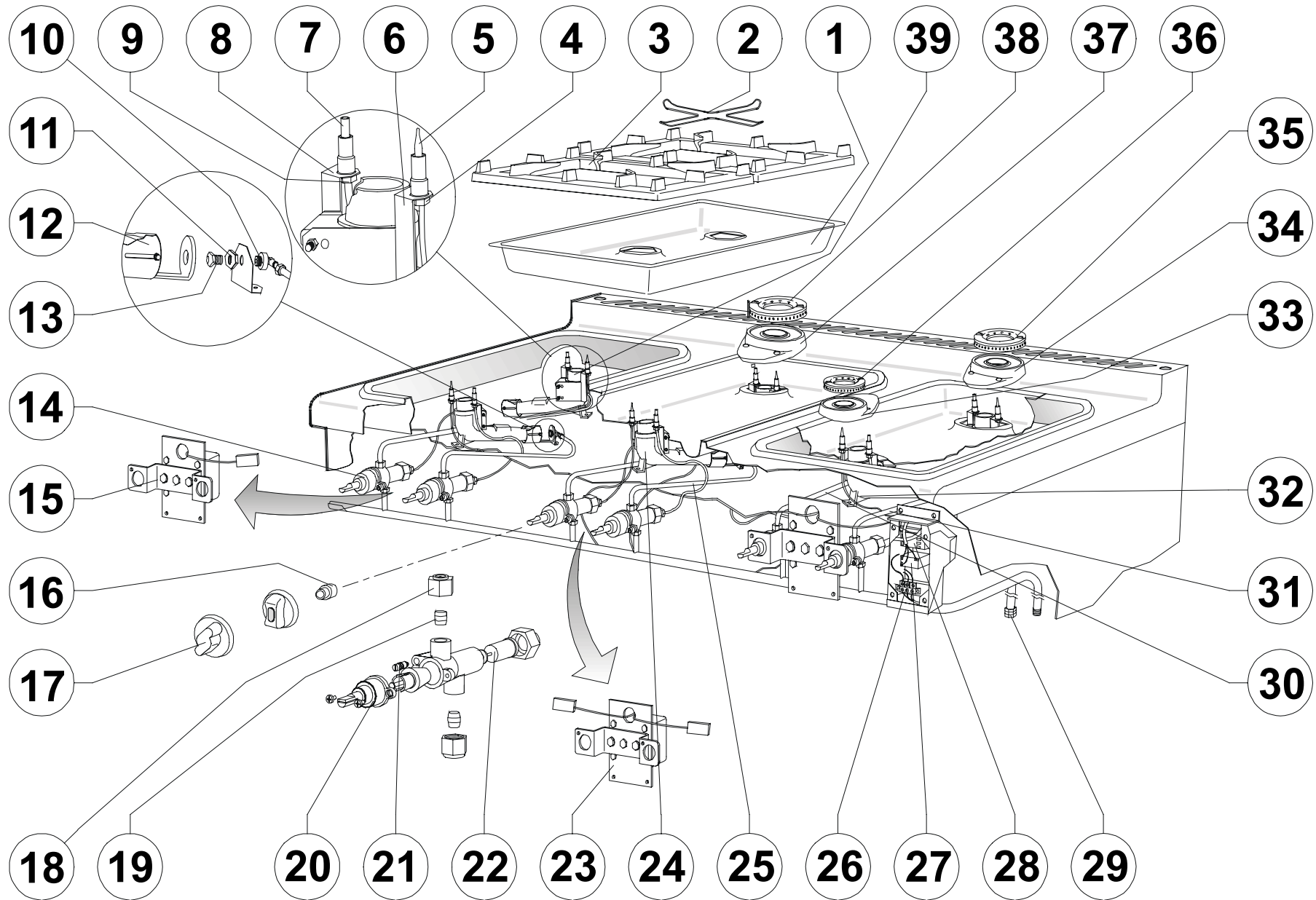


# SERIE 909

---



CUCINA GAS 6 FUOCHI SU FORNO ELETTRICO E ARMADIO CALDO  
GAS RANGES 6 BURNERS ON ELECTRIC OVEN AND ELECTRIC CUPBOARD  
GASHERDE 6 FLAMMEN MIT ELEKTRO-BACKOFEN UND WÄRME-SCHRANK  
FORNEAUX GAZ 6 FEUX AVEC FOUR ELECTRIQUE ET ARMOIRE CHAUDE

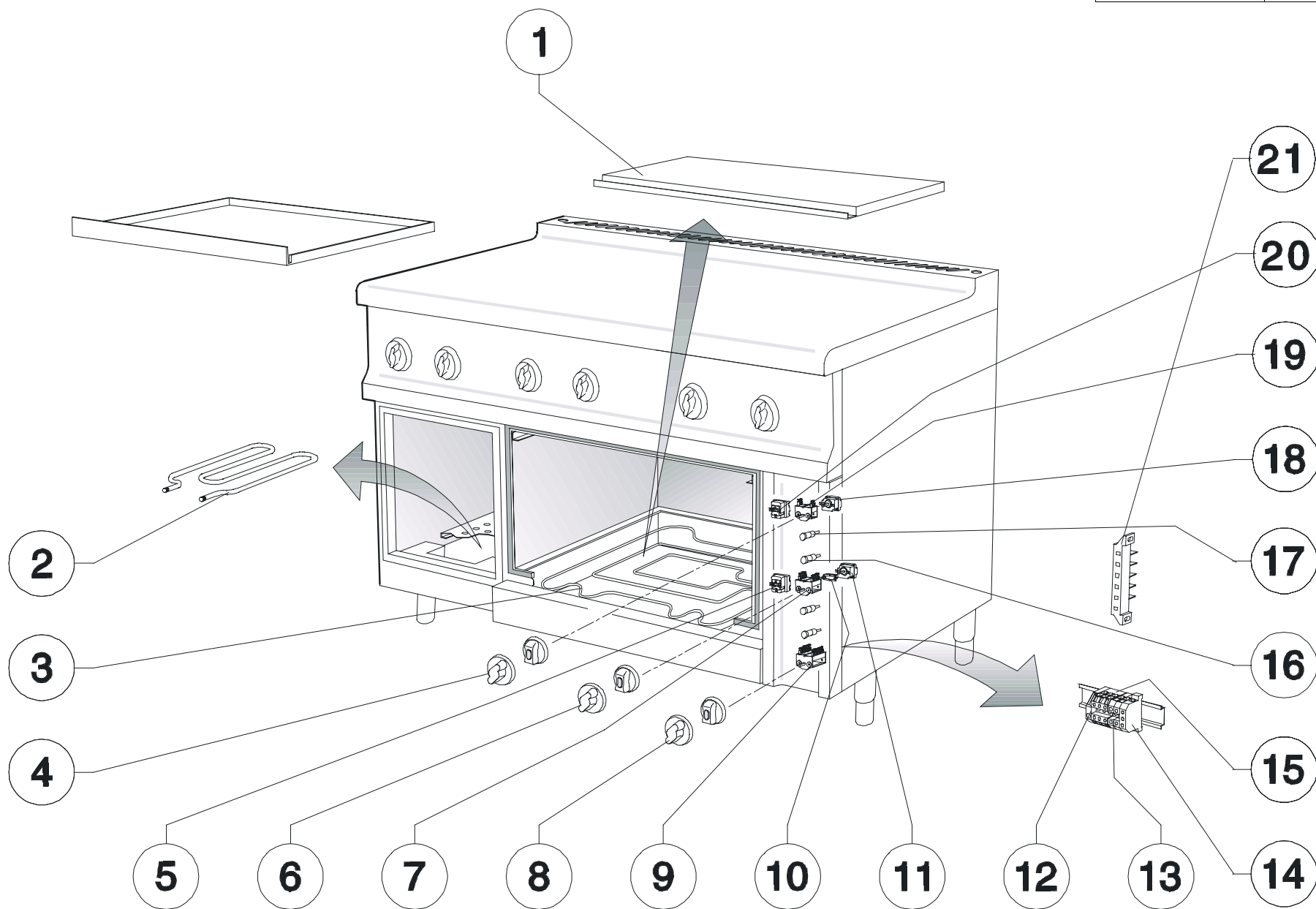


|     | COD.         | REV. | DESCRIZIONE                                      | DESCRIPTION                             | BESCHREIBUNG  | DESCRIPTION                                |
|-----|--------------|------|--|---|---|--|
| 1   | 9203236      |      | Bacinella piano in acciaio inox                  | Stainless steel top basin               | Kochmulde aus Edelstahl                               | Plateau inox                               |
| 2   | 0101080      |      | Griglia riduzione                                | Pan support reduc. piece                | Reduzierring  | Grille de réduction                        |
| 3   | 9203237      | 01   | Griglia piano                                    | Pan support                             | Auflagerost   | Grille                                     |
| 4   | 0100817      |      | Raccordo per termocoppia                         | Thermocouple connection                 | Verschraubung für Thermoelement                       | Raccord pour couple thermo-électrique      |
| 5   | 0100808      | C    | Termocoppia L=400 mm                             | Thermocouple L=400 mm                   | Thermoelement 400 mm lang                             | Couple thermo-électrique L=400 mm          |
| 5a  | 0100809      | C    | Termocoppia L=850 mm                             | Thermocouple L=850 mm                   | Thermoelement 850 mm lang                             | Couple thermo-électrique L=850 mm          |
| 6   | LB838-00     |      | Supporto per termocoppia                         | Support for thermocouple                | Halterung für Thermoelement                           | Support couple thermo-électrique           |
| 6a  | 9300545      |      | Supporto per termocoppia bruciatore E            | Support for thermocouple burner E       | Halterung für Thermoelement brenner E                 | Support couple thermo-électrique brûleur E |
| 7   | 9300539      | C    | Candela e cavetto d'accensione L=1750 mm         | Igniter plug and cable L=1750 mm        | Zündkerze mit Zündkabel 1750 mm lang                  | Bougie et fil d'allumage L=1750 mm         |
| 7a  | 9300540      | C    | Candela e cavetto d'accensione L=1350 mm         | Igniter plug and cable L=1350 mm        | Zündkerze mit Zündkabel 1350 mm lang                  | Bougie et fil d'allumage L=1350 mm         |
| 7b  | 9300541      | C    | Candela e cavetto d'accensione L=950 mm          | Igniter plug and cable L=950 mm         | Zündkerze mit Zündkabel 950 mm lang                   | Bougie et fil d'allumage L=950 mm          |
| 7c  | 9300542      | C    | Candela e cavetto d'accensione L=550 mm          | Igniter plug and cable L=550 mm         | Zündkerze mit Zündkabel 550 mm lang                   | Bougie et fil d'allumage L=550 mm          |
| 8   | LB839-00     |      | Supporto per candela d'accensione                | Support for igniter plug                | Halterung für Zündkerze                               | Support pour bougie d'allumage             |
| 8a  | 9300544      |      | Supporto per candela bruciatore E                | Support for igniter plug burner E       | Halterung für Zündkerze Brenner E                     | Support pour bougie d'allumage brûleur E   |
| 9   | 0100620      |      | Raccordo per candela d'accensione                | Igniter plug connection                 | Verschraubung für Zündkerze                           | Raccord pour bougie d'allumage             |
| 10  | 0100767      |      | Raccordo per ugello                              | Nozzle junction                         | Düsenverbindung                                       | Raccord gicleur                            |
| 11  | 0100770      |      | Dado   | Nut                                     | Mutter  | Ecrou                                      |
| 12  | 0100264      |      | Boccola aria primaria                            | Primary air bush                        | Luftschieber  | Douille air primaire                       |
| 13  | vedi tabella |      | Ugello   | Nozzle                                  | Düse  | Gicleur                                    |
| 14  | 0100730      | C    | Rubinetto per fuochi aperti                      | Cock for open burners                   | Gasarmatur für offene Kochstellenbrenner              | Robinet pour brûleur ouverts               |
| 15  | 9300518      |      | Gruppo accensione finale                         | Ignition system                         | Zündsystem  | Systeme d'allumage                         |
| 16  | 9201543      |      | Prolunga per manopola gas cod. 0101786 (nera)    | Extension for knob cod. 0101786 (black) | Verlängerung für Knebel cod.0101786 (schwarz)         | Prolonge pour manette cod. 0101786 (noir)  |
| 17  | 0101786      |      | Manopola "S" per fuochi aperti                   | Knob "S" for open burners               | knebel "S" für offene Kochstellenbrenner              | Manette "S" pour feux vifs                 |
| 17a | 0101953      |      | Manopola Ø65 per fuochi aperti completa di tappo | Knob Ø65 for open burners with insert   | Knebel Ø65 für offene Kochstellenbrenner mit Pfropfen | Manette Ø65 pour feux vifs avec insert     |
| 18  | 0100774      |      | Raccordo per conduttura gas Ø10                  | Gas pipe fitting Ø10                    | Verschraubung für Gasleitung Ø10                      | Raccord pour tube gaz Ø10                  |
| 19  | 0100775      |      | Bicono per conduttura gas Ø10                    | Gas pipe bicone Ø10                     | Doppelkegelring für Gasleitung Ø10                    | Bicône pour tube gaz Ø10                   |
| 20  | 0100753      |      | Coperchio  | Cover                                   | Verschlußkappe  | Couvercle                                  |
| 21  | vedi tabella |      | By-pass  | By-pass                                 | By-pass   | By-pass                                    |
| 22  | 0100752      |      | Magnete  | Magneto                                 | Magnet  | Magnéto                                    |
| 23  | 9300519      |      | Gruppo accensione                                | Ignition unit                           | Zündungsgruppe  | Groupe d'allumage                          |
| 24  | 0100302      |      | Venturi per bruciatore 5.5 Kw lav. per boccola   | Venturi tube for burner 5.5 Kw for bush | Venturirohr für Brenner 5.5 Kw für Luftschieber       | Venturi pour brûleur 5.5 Kw pour douille   |
| 25  | 9201536      |      | Conduttura gas anteriore, bruciatore D           | Front gas pipe burner D                 | Gasleitung vorne, D-Brenner                           | Tube gaz avant brûleur D                   |
| 26  | 0101253      |      | Morsettiera                                      | Junction block                          | Anschlußklemme  | Serre-fils                                 |
| 27  | 0101195      | C    | Trasformatore d'accensione per 6 fuochi          | Ignition transformer for 6 burners      | Zündtransformator für 6 brenner                       | Transformateur d'allumage pour 6 brûleur   |
| 28  | 0101194      | C    | Trasformatore d'accensione per 4 fuochi          | Ignition transformer for 4 burners      | Zündtransformator für 4 brenner                       | Transformateur d'allumage pour 4 brûleur   |
| 29  | 0101275      |      | Raccordo filettato antistr. 107Z/11              | Threaded connection 107Z/11             | Verschraubung 107Z/11                                 | Raccord fileté 107Z/11                     |
| 30  | 9201535      |      | Conduttura gas posteriore, bruciatore D-E        | Rear gas pipe burner D-E                | Gasleitung hinten, D, E-Brenner                       | Tube gaz arrière brûleur D-E               |
| 31  | 9201534      |      | Conduttura gas anteriore, bruciatore C           | Front gas pipe burner C                 | Gasleitung vorne, C-Brenner                           | Tube gaz avant brûleur C                   |
| 32  | 0100301      |      | Venturi per bruciatore 3.5 Kw lav. per boccola   | Venturi tube for burner 3.5 Kw for bush | Venturirohr für Brenner 3.5 Kw für Luftschieber       | Venturi pour brûleur 3.5 Kw pour douille   |
| 33  | 0100298      |      | Corpo per bruciatore 3.5 Kw con boccola          | Body for burner 3.5 Kw with bush        | Brennerkörper 3.5 Kw mit Luftschieber                 | Corps pour brûleur 3.5 Kw avec douille     |
| 34  | 0100300      |      | Corpo per bruciatore 7 Kw con boccola            | Body for burner 7 Kw with bush          | Brennerkörper 7 Kw mit Luftschieber                   | Corps pour brûleur 5.5 Kw avec douille     |

|    | COD.    | REV. | DESCRIZIONE                                  | DESCRIPTION                           | BESCHREIBUNG                                  | DESCRIPTION                            |
|----|---------|------|--|---------------------------------------|---|--|
| 35 | 0100253 |      | Spartifiamma per bruciatore E                | Flame spreader for burner E           | Brennerdeckel E                               | Chapeau pour brûleur E                 |
| 36 | 0100252 |      | Spartifiamma per bruciatore C                | Flame-spreader for burner C           | Brennerdeckel C                               | Chapeau pour brûleur C                 |
| 37 | 0100299 |      | Corpo per bruciatore 5.5 Kw con boccola      | Body for burner 5.5 Kw with bush      | Brennerkörper 5.5 Kw mit Luftschieber         | Corps pour brûleur 5.5 Kw avec douille |
| 38 | 0100251 |      | Spartifiamma per bruciatore D                | Flame-spreader for burner D           | Brennerdeckel D                               | Chapeau pour brûleur D                 |
| 39 | 0100303 |      | Venturi per bruciatore 7 Kw lav. per boccola | Venturi tube for burner 7 Kw for bush | Venturirohr für Brenner 7 Kw für Luftschieber | Venturi pour brûleur 7 Kw pour douille |


| TIPO DI BRUCIATORE | GAS  | NAZIONI<br>EN 203 - 1                            | PRESSIONE DI<br>ALIMENTAZIONE | CODICE UGELLO<br>Pos. 13 | Ø<br>1/100 | CODICE BY-PASS<br>Pos. 21 | Ø<br>1/100 |
|--------------------|--|--|-------------------------------|--------------------------|------------|---------------------------|------------|
| C<br>Qn = 3,5 kW   | G 20   | DK - FR - IT - ES                                | 18 mbar                       | 0100905                  | 145        | 0102060                   | 100        |
|                    |  | DE - AT - FI - IE - PT - GB                      | 20 mbar                       | 0100905                  | 145        | 0102060                   | 100        |
|                    | G 25   | BE - FR - NL                                     | 25 mbar                       | 0102009                  | 146        | 0102062                   | 105        |
|                    |  | DE   | 20 mbar                       | 0109072                  | 155        | 0102061                   | 110        |
|                    | G 30<br>G 31                                     | FR - IE - GB - ES - BE<br>DK - IT - NL - PT - FI | 28-30 mbar                    | 0102010                  | 90         | 0102063                   | 60         |
| G 110              | DE - AT  | 50 mbar  | 0102011                       | 80 R                     | 0102064    | 50                        |            |
| D<br>Qn = 5,5 kW   | G 20   | ES - DK - IT - SE - CH                           | 8 mbar                        | 0102043                  | 270        | REGOLABILE                | -          |
|                    |  | DK - FR - IT - ES                                | 18 mbar                       | 0102012                  | 180        | 0102061                   | 110        |
|                    | G 25   | DE - AT - FI - IE - PT - GB                      | 20 mbar                       | 0102012                  | 180        | 0102061                   | 110        |
|                    |  | BE - FR - NL                                     | 25 mbar                       | 0100906                  | 185        | 0102066                   | 115        |
|                    | G 30<br>G 31                                     | DE   | 20 mbar                       | 0101020                  | 200        | 0102065                   | 120        |
| G 110              | FR - IE - GB - ES - BE<br>DK - IT - NL - PT - FI | 28-30 mbar                                       | 0100907                       | 116                      | 0102067    | 70                        |            |
| E<br>Qn = 7 kW     | G 20   | DE - AT  | 50 mbar                       | 0102013                  | 95 R       | 0102063                   | 60         |
|                    |  | ES - DK - IT - SE - CH                           | 8 mbar                        | 0102044                  | 350        | REGOLABILE                | -          |
|                    | G 25   | DK - FR - IT - ES                                | 18 mbar                       | 0101020                  | 200        | 0102065                   | 120        |
|                    |  | DE - AT - FI - IE - PT - GB                      | 20 mbar                       | 0101020                  | 200        | 0102065                   | 120        |
|                    | G 30<br>G 31                                     | BE - FR - NL                                     | 25 mbar                       | 0102015                  | 207        | 0102069                   | 130        |
| DE                 |  | 20 mbar  | 0102014                       | 220                      | 0102068    | 135                       |            |
| G 110              | FR - IE - GB - ES - BE<br>DK - IT - NL - PT - FI | 28-30 mbar                                       | 0101019                       | 130                      | 0102087    | 85                        |            |
| G 30<br>G 31       | DE - AT  | 50 mbar  | 0102016                       | 105R                     | 0102067    | 66                        |            |
|                    | DE - AT  | 50 mbar  | 0102016                       | 105R                     | 0102067    | 66                        |            |
| G 110              | ES - DK - IT - SE - CH                           | 8 mbar   | 0102045                       | 420                      | REGOLABILE | -                         |            |

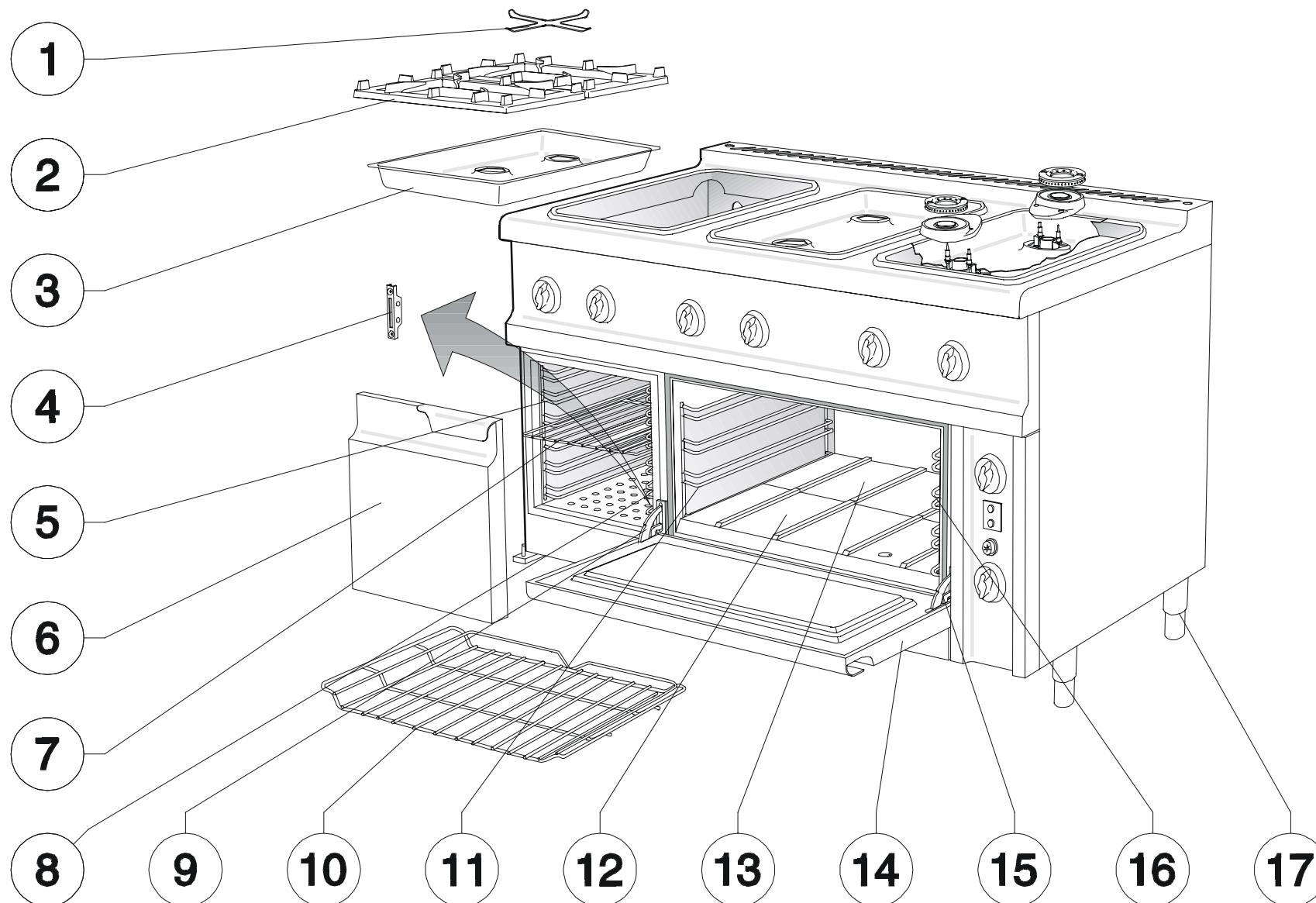




|           | <b>COD.</b> | <b>REV.</b> | <b>DESCRIZIONE</b>                                       | <b>DESCRIPTION</b>                          | <b>BESCHREIBUNG</b>                          | <b>DESCRIPTION</b>                            |
|-----------|-------------|-------------|--|---|--|---|
| <b>1</b>  | 9203129     |             | Suola forno elettrico                                    | Electric oven base plate                    | Elektrobackofensohle                         | Sole du four électrique                       |
| <b>2</b>  | 0101532     | C           | Resistenza armadio caldo 900W-230V                       | Warming cabinet heating element 900W-230V   | Heizung, Wärmeschrank 900W-230V              | Résistance étuve 900W-230V                    |
| <b>3</b>  | 0101505     | C           | Resistenza forno 2500W 230V                              | Oven heating element 2500W 230V             | Heizung, Backofen 2500W 230V                 | Résistance four 2500W 230V                    |
| <b>4</b>  | 0101797     |             | Manopola "S" per termostato 30°-90°C                     | Thermostatknob "S" 30°-90°C                 | Thermostatknobel "S" 30°-90°C                | Manette thermostat "S" 30°-90°C               |
| <b>4a</b> | 0101962     |             | Manopola Ø 65 per termostato 30°-90°C completa di tappo  | Thermostatknob Ø 65 30°-90°C with insert    | Thermostatknobel Ø 65 30°-90°C mit Pfropfen  | Manette thermostat Ø 65 30°-90°C avec insert  |
| <b>5</b>  | 0101375     | C           | Termostato di sicurezza per forno elettrico              | Electric oven limit device                  | Temperaturbegrenzer, Backofen                | Thermostat de sécurité pour le four           |
| <b>6</b>  | 0101789     |             | Manopola "S" per termostato 50°-310°C                    | Thermostatknob "S" 30°-90°C                 | Thermostatknobel "S" 50°-310°C               | Manette thermostat "S" 50°-310°C              |
| <b>6a</b> | 0101956     |             | Manopola Ø 65 per termostato 50°-310°C completa di tappo | Thermostatknob Ø 65 30°-90°C with insert    | Thermostatknobel Ø 65 50°-310°C mit Pfropfen | Manette thermostat Ø 65 50°-310°C avec insert |
| <b>7</b>  | 0101379     | C           | Interruttore ON/OFF forno elettrico                      | Electric oven ON/OFF switch                 | EIN-AUS - Schalter, Backofen                 | Interrupteur ON/OFF four                      |
| <b>8</b>  | 0101788     |             | Manopola "S" per commutatore                             | Knob "S" for changeover switch              | Knebel "S" für Wahlschalter                  | Manette "S" pour commutateur                  |
| <b>8a</b> | 0101955     |             | Manopola Ø 65 per commutatore completa di tappo          | Knob Ø 65 for changeover switch with insert | Knebel Ø 65 für Wahlschalter mit Pfropfen    | Manette Ø 65 pour commutateur avec insert     |
| <b>9</b>  | 0101398     | C           | Selettore resistenze del forno elettrico                 | Oven heating elements switch                | Wahlschalter für Backofen-Heizungen          | Sélecteur des résistances du four             |
| <b>9</b>  | 0101398     | 01 C        | Selettore resistenze del forno elettrico                 | Oven heating elements switch                | Wahlschalter für Backofen-Heizungen          | Sélecteur des résistances du four             |
| <b>10</b> | 0101378     |             | Staffa EGO-617078  | Bracket EGO-617078                          | Stütze EGO-617078                            | Etrier EGO-617078                             |
| <b>11</b> | 0101384     | C           | Termostato di funzionamento forno elettrico              | Electric oven thermostat                    | Betriebsthermostat, Bakofen                  | Thermostat de fonctionnement du four          |
| <b>12</b> | 0101259     |             | Morsetto terminale S8WA1808                              | Terminal S8WA1808                           | Endklemme S8WA1808                           | Borne terminale S8WA1808                      |
| <b>13</b> | 0101251     |             | Morsetto unipolare (neutro) 10111BK11                    | Unipolar terminal (neutral) 10111BK11       | Klemme einpolig (neutral) 10111BK11          | Borne unipolaire (neutre) 10111BK11           |
| <b>14</b> | 0101252     |             | Morsetto unipolare (terra) 8WA1734                       | Unipolar terminal (earth) 8WA1734           | Klemme einpolig (erde) 8WA1734               | Borne unipolaire (terre) 8WA1734              |
| <b>15</b> | 0101260     |             | Morsetto tripolare (fase) 8WA1304                        | Three-pole terminal (phase) 8WA1304         | Klemme dreipolig (phase) 8WA1304             | Borne tripolaire (phase) 8WA1304              |
| <b>16</b> | 0101167     | C           | Lampada spia arancione                                   | Orange signal lamp                          | Kontrolleuchte orangefarbig                  | Voyant orange                                 |
| <b>17</b> | 0101169     | C           | Lampada spia verde                                       | Green signal lamp                           | Kontrolleuchte grün                          | Voyant vert                                   |
| <b>18</b> | 0101396     | C           | Termostato di funzionamento armadio caldo                | Warming cabinet thermostat                  | Betriebsthermostat, Wärmeschrank             | Thermostat de fonctionnement étuve            |
| <b>19</b> | 0101380     | C           | Interruttore ON/OFF armadio caldo                        | Warming cabinet ON/OFF switch               | EIN-AUS -Schalter, Wärmeschrank              | Interrupteur ON/OFF étuve                     |
| <b>20</b> | 0101395     | C           | Termostato sicurezza per armadio caldo                   | Warming cabinet safety thermostat           | Sicherheitsthermostat, Wärmeschrank          | Thermostat de sécurité pour l'étuve           |
| <b>21</b> | 0101255     |             | Morsettiera 5F+terra FV122 V/V                           | Junction box                                | Anchlussklemme                               | Serre-fils                                    |

Mod.: CCG91663

|  |                                |          |
|--|--------------------------------|----------|
| <br>GROUP<br>ELECTRODOMESTIC EQUIPMENT | COD.<br>XES30901/HH            | PAG. 8/9 |
| da matricola - from serial<br>Nr.  | a matricola - to serial<br>Nr. |          |



|            | <b>COD.</b> | <b>REV.</b> | <b>DESCRIZIONE</b>                | <b>DESCRIPTION</b>             | <b>BESCHREIBUNG</b>        | <b>DESCRIPTION</b>          |
|------------|-------------|-------------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b>   | 0101080     |             | Griglia riduzione                 | Pan support reduc. piece       | Reduzierring               | Grille de réduction         |
| <b>2</b>   | 9203237     | 01          | Griglia piano                     | Pan support                    | Auflagerost                | Grille                      |
| <b>3</b>   | 9203236     |             | Bacinella piano in acciaio Inox   | Stainless steel top basin      | Kochmulde aus Edelstahl    | Plateau Inox                |
| <b>4</b>   | 0100343     | C           | Fermo per cerniera                | Hinge holder                   | Scharnierhalter            | Arrêt pour charnière        |
| <b>5</b>   | 9303070     |             | Supporto sx griglia armadio       | Warming cabinet Lh tray slides | Rostträger li Wärmeschrank | Support grille sx étuve     |
| <b>6</b>   | 9203102     | 02          | Porta armadio                     | Cabinet door                   | Wärmeschrank tür           | Porte étuve                 |
| <b>6a</b>  | 9204576     | 02          | Porta armadio cucine versione "1" | Cabinet door version 1         | Wärmeschrank Ausführung 1  | Porte étuve version 1       |
| <b>7</b>   | 9303071     |             | Griglia armadio                   | Cabinet grid                   | Wärmeschrankrost           | Grille étuve                |
| <b>8</b>   | 9303069     |             | Supporto dx griglia armadio       | Warming cabinet Rh tray slides | Rostträger re Wärmeschrank | Support grille droite étuve |
| <b>9</b>   | 0100345     | C           | Cerniera sx                       | Lh hinge                       | Scharnier li               | Charniere gauche            |
| <b>10</b>  | 9303054     | 05          | Griglia forno                     | Oven grid                      | Backofenrost               | Grille four                 |
| <b>11</b>  | 9303052     | 03          | Supporto sx griglia forno         | Oven lh tray slides            | Rostträger li Ofenboden    | Support grille gauche four  |
| <b>12</b>  | 0101880     |             | Suola forno anteriore             | Oven (front) base plate        | Vorderer Ofenboden         | Sole antérieur four         |
| <b>13</b>  | 0101879     |             | Suola forno posteriore            | Oven (rear) base plate         | Hinterer Ofenboden         | Sole postérieur four        |
| <b>14</b>  | 9203158     | 04          | Porta forno                       | Oven door                      | Ofentür                    | Porte four                  |
| <b>14a</b> | 9204574     | 03          | Porta forno cucine versione "1"   | Oven door version 1            | Ofentür Ausführung 1       | Porte four version 1        |
| <b>15</b>  | 0100346     | C           | Cerniera dx                       | Rh hinge                       | Scharnier re               | Charniere droite            |
| <b>16</b>  | 9303053     | 03          | Supporto dx griglia forno         | Oven rh tray slides            | Rostträger re Ofenboden    | Support grille droite four  |
| <b>17</b>  | 0100324     |             | Assieme piedino da 2" H=165       | Foot 2" H=165                  | Fuss 2" H=165              | Pied 2" H=165               |